

GRAD LABIN

AKTI VIJEĆA

75.

Na temelju članka 31. Statuta Grada Labina ("Službene novine Grada Labina", broj 9/09., 9/10. - lektorirani tekst, 8/13., 3/16. i 2/18.), Gradsko vijeće Grada Labina je na sjednici 26. rujna 2018. godine, razmatralo Izvješće Državnog ureda za reviziju Područni ured Pazin o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Labina za 2017. godinu, te je donijelo slijedeći

ZAKLJUČAK

o prihvaćanju Izvješća o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Labina za 2017. godinu

1. Prihvaća se Izvješće Državnog ureda za reviziju, Područni ured Pazin o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Labina za 2017. godinu oznake Klasa: 041-01/18-02/39, Ur.broj: 613-20-18-7 od 21. kolovoza 2018. godine u tekstu koji je sastavni dio ovog Zaključka.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmi dan od dana objave u „Službenim novinama Grada Labina“.

GRADSKO VIJEĆE GRADA LABINA

KLASA: 021-05/18-01/95
URBROJ: 2144/01-01-18-1
Labin, 26. rujna 2018.

PREDSJEDNICA
Gradskog vijeća
Eni Modrušan, v.r.

76.

Na temelju članka 7. stavka 1. točke 2., članka 12. stavka 3. i članka 13. stavka 1. Zakona o ustanovama ("Narodne novine", broj 76/93., 29/97., 47/99. i 35/08.) i članka 31. točke 15. Statuta Grada Labina ("Službene novine Grada Labina", broj 9/09., 9/10. - lektorirani tekst, 8/13. 3/16. i 2/18.), Gradsko vijeće Grada Labina na sjednici 26. rujna 2018. godine, donijelo je

ODLUKU

o izmjeni i dopuni Odluke o osnivanju Dječjeg vrtića „Pjerina Verbanac“ Labin

Članak 1.

U Odluci o osnivanju Dječjeg vrtića „Pjerina Verbanac“ Labin („Službene novine Grada Labina“, broj 3/94. i 11/17.), (u daljnjem tekstu: Odluka), članak 3. Odluke mijenja se i glasi:

„Svoju djelatnost Dječji vrtić „Pjerina Verbanac“ Labin ostvaruje u matičnom Dječjem vrtiću u Labinu - Prilaz Kršini 2 i u područnim odjeljenjima – Jaslice Labin - Istarska 10, Vinež - Vinež 92 B, Stari grad Labin - Dolinska 2, Rabac - Jadranska bb, Raša - Ivana Batelića 2. i Vrećari – Vrećari 23 E.

Područna odjeljenja posluju i obavljaju svoju djelatnost pod nazivom Dječji vrtić „Pjerina Verbanac“ Labin i nemaju pravnu osobnost“.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvi dan od dana objave u „Službenim novinama Grada Labina“.

GRADSKO VIJEĆE GRADA LABINA

KLASA: 021-05/18-01/96
URBROJ: 2144/01-01-18-2
Labin, 26. rujna 2018.

PREDSJEDNICA
Gradskog vijeća
Eni Modrušan, v.r.

AKTI GRADONAČELNIKA

46.

Na temelju članka 4. i 8. Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge („Narodne novine“, broj 26/15.), članka 51. Statuta Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 9/09., 9/10. – lektoriran tekst, 8/13., 3/16. i 2/18.) i članka 14. Pravilnika o financiranju programa, projekata i javnih potreba sredstvima proračuna Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 1/16., 2/16. i 14/16.) Gradonačelnik Grada Labina 18. rujna 2018. godine, objavljuje

IZMJENU I DOPUNU GODIŠNJEG PLANA

raspisivanja javnog natječaja za financiranje programa, projekata i manifestacija od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Grada Labina

I.

U Godišnjem planu raspisivanja javnog natječaja za financiranje programa, projekata i manifestacija od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 1/18.) u posebnoj tablici (prilog 1):

- Iza retka 3. dodaje se redak 3 a. koji glasi:

Upravni odjel za poslove Gradonačelnika i Gradskog vijeća	Programi udruga iz područja kulture	20.000,00	20.000,00	1	rujan 2018.	listopad 2018.	studen 2018.
---	-------------------------------------	-----------	-----------	---	-------------	----------------	--------------

II.

Ova Izmjena i dopuna Plana stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenim novinama Grada Labina“, na internetskim stranicama Grada Labina www.labin.hr i Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske.

GRADONAČELNIK GRADA LABINA

KLASA: 022-05/18-01/2-299

URBROJ: 2144/01-01-18-1

Labin, 18. rujna 2018.

GRADONAČELNIK
Valter Glavičić, v.r.**47.**

Na temelju Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti osobnih podataka („Narodne novine“, broj 42/18.), Opće uredbe o zaštiti osobnih podataka (EU) 2016/679 od 27. travnja 2016. godine o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (dalje: Uredbe), članka 43. Zakona o zaštiti na radu („Narodne novine“, broj 71/14., 118/14. i 154/14.) i članka 51. Statuta Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 9/09., 9/10. – lektorirani tekst, 8/13., 3/16. i 2/18.), Gradonačelnik Grada Labina dana 17. rujna 2018. godine donosi

P R A V I L N I K
o korištenju sustava video nadzora**Članak 1.**

Video nadzor u smislu odredbi ovog Pravilnika odnosi se na prikupljanje i daljnju obradu osobnih podataka koja obuhvaća stvaranje snimke koja čini ili je namijenjena da čini dio sustava pohrane temeljenih na odredbama Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka („Narodne novine“, broj 42/18.), u nastavnom tekstu Zakon i odredbi Uredbe (EU) broja 2016/679 Europskog parlamenta i vijeća od dana 27. travnja 2016. godine o zaštiti pojedinca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka, u nastavnom tekstu Uredba.

Članak 2.

Ovim Pravilnikom o korištenju sustava video nadzora uređuje se i definira:

- svrha i opseg osobnih podataka koji se prikupljaju
- način i vrijeme čuvanja
- uporaba snimljenih podataka, čuvanje, pohrana i brisanje snimljenih podataka.

Prilikom prikupljanja, pohranjivanja, čuvanja i korištenja podataka prikupljenih video nadzorom voditelj obrade dužan je zaštititi podatke sukladno Uredbi i Zakonu o zaštiti osobnih podataka, te podzakonskim propisima.

Članak 3.

Sustav video nadzora sustav provodi se u svrhu sigurnosti i zaštite, te kontrole pristupa.

Sustav video nadzora omogućuje nadziranje pristupa šticeenom objektu, a time se štiti:

a) sigurnost objekta, kao i sigurnost i zaštita na radu zaposlenika smanjenjem izloženosti radnika riziku od razbojstva, provala, nasilja, krađa i sličnih događaja na radu ili u vezi s radom, klijenata, korisnika usluge, imovine i dokumenata koji su smješteni u prostorima Grada Labina

b) život i zdravlje ljudi i imovine na javnim mjestima, s ciljem smanjenja izloženosti ljudi i imovine riziku od razbojstva, provala, nasilja, krađa, oštećenja, uništenja, uspostavljanja javnog reda i mira i sl.

Članak 4.

Osobni podaci iz video nadzornog sustava moraju se obrađivati pošteno i zakonito shodno prihvaćenoj politici. Smiju se prikupljati samo u svrhu s kojom je ispitanik upoznat, odnosno koja je izričito navedena i u skladu sa zakonom, te se mogu dalje obrađivati samo u svrhu u koju su prikupljeni, odnosno u svrhu koja je podudarna sa svrhom prikupljanja.

Sustav video nadzora (obrada podataka putem video nadzora) ne smije biti u suprotnosti niti prevladati nad interesima ispitanika.

Sustav se upotrebljava samo u opisane svrhe. Primjerice ne upotrebljava se kao sredstvo praćenja rada zaposlenika ili njihove prisutnosti. Svrha sustava video nadzora nije prikupljanje posebnih kategorija podataka, kao što su podaci o rasnom ili etničkom podrijetlu, članstvu u sindikatu, zdravlju i dr.

Osobni podaci moraju biti bitni za postizanje određene svrhe i ne smiju se prikupljati u većem opsegu nego što je to nužno da bi se postigla određena svrha, te se u tom smislu sustavom nadzire minimalno područje potrebno za jamčenje sigurnosti i zaštite prostora i osoba.

Članak 5.

Popis prostora i javnih površina pokrivenih video nadzorom – Obrazac 1 čini sastavni dio ovog Pravilnika.

Članak 6.

Praćenje javnih površina putem video nadzora dozvoljeno je samo tijelima javne vlasti, pravnim osobama s javnim ovlastima i pravnim osobama koje obavljaju javnu službu, samo:

- ako je propisano zakonom,
- ako je nužno za izvršenje poslova i zadaća tijela javne vlasti ili
- radi zaštite života i zdravlja ljudi te imovine.

Odredbe ovoga članka ne isključuju primjenu članka 35. Opće uredbe o zaštiti podataka na sustavno praćenje javno dostupnog područja u velikoj mjeri.

Članak 7.

Grad Labin će sve postojeće i nove radnike, korisnike usluga i treće osobe koje pristupaju štíćenom objektu, odnosno vanjskoj površini objekta obavijestiti da će biti nadzirani video uređajima iz video nadzornog sustava. Informacije o video nadzoru Grad Labin pruža na učinkovit i opsežan način primjenjujući kombinaciju triju metoda:

- vidljivim oznakama da se isti nadzire sustavom tehničke zaštite pod video nadzorom postavljenim na mjestu najkasnije prije ulaska u prostor koji je obuhvaćen snimanjem video nadzorom (slikom i tekstem)

- obavijesti pisanim putem o postavljanju sustava video nadzora,

- dostupnošću ovog Pravilnika o politici video nadzoru,

- dostupnošću putem kontakt podataka voditelja obrade za one koji žele znati više o praksi video nadzora i pravima.

Obavijest o video nadzoru sadržava sve relevantne informacije sukladno odredbi članka 13. Opće uredbe o zaštiti osobnih podataka, a posebno jednostavnu i lako razumljivu sliku uz tekst kojim se ispitanicima pružaju sljedeće informacije:

- da je prostor pod video nadzorom,

- podatke o voditelju obrade,

- kontakt podatke putem kojih ispitanik može ostvariti svoja prava.

U cilju ispunjenja svrhe nadzorni uređaji se postavljaju na adekvatna (najvažnija) mjesta ulaska/izlaska iz zgrade, ulaska i izlaska iz radnih prostorija i prostora, dijelova prostorija koji zahtijevaju posebnu sigurnost..

U službenom objektu nisu pokriveni prostori za odmor, osobnu higijenu i presvlačenje.

Nadzorne kamere uključene su od 0 do 24 sata, sve dane u tjednu.

Članak 8.

Nadzor nad primjenom odredaba ovog akta obavlja Gradonačelnik Grada Labina, kao i osoba koja je od Grada Labina ovlaštena nadzirati prikupljaju li se, obrađuju, koriste i dostavljaju trećim osobama osobni podaci u skladu sa zakonom.

Članak 9.

Osoba koja ima pravo pristupa video snimkama je Gradonačelnik Grada Labina kao i ostale osobe koje isti ovlasti posebnom odlukom.

Članak 10.

Osim osoba navedenih u članku 9. ovog Pravilnika, pravo pristupa video snimkama uživo putem web aplikacije omogućeno je i osobama koje održavaju i servisiraju sustav video nadzor, čuvarima koji rade za vanjsku zaštitarsku tvrtku pružatelja tjelesne zaštite. S navedenim pružateljima usluge kao izvršiteljima obrade zaključit će se ugovor o tajnosti.

U okviru sigurnosne politike Voditelj obrade i izvršitelj obrade dužni su uspostaviti automatizirani sustav zapisa za evidentiranje pristupa snimkama video nadzora koji će sadržavati vrijeme i mjesto pristupa kao i oznaku osoba koje su izvršile pristup podacima prikupljenim putem video nadzora.

Sustav videozapisa mora biti zaštićen od pristupa neovlaštenih osoba.

Članak 11.

Osobe iz članka 9. i 10. ovog Pravilnika koje imaju pravo pristupa video snimkama daju izjavu o povjerljivosti u kojoj se obvezuju da će sve osobne podatke koje saznaju iz

video snimki čuvati kao tajnu, kako za vrijeme radnog odnosa, tako i nakon prestanka radnog odnosa.

Navedenim osobama zabranjuje se kopiranje ili presnimavanje sadržaja video snimki kojima imaju pristup, bez pisane suglasnosti Grada Labina u kojoj će biti navedena svrha presnimavanja.

Članak 12.

Drugi korisnici koji imaju pravo uvida u prikupljene osobne podatke su sve osobe koje su po posebnim propisima ovlaštene nadzirati postupke, poslovanje i druge aktivnosti koje se obavljaju kod Grada Labina kao što su inspekcijske službe, državno odvjetništvo, policija i ostale osobe koje imaju ovlasti na nadzor opće sigurnosti i zaštite na radu, temeljem pisanog zahtjeva.

Članak 13.

Prikupljeni osobni podaci moraju biti točni, potpuni i ažurni, moraju se čuvati u obliku koji dopušta identifikaciju ispitanika ne duže no što je potrebno za svrhu u koju se podaci prikupljaju ili dalje obrađuju.

Video snimke čuvaju se maksimalno 30 dana, nakon čega se automatski brišu.

Ako je nastupio štetan događaj, video snimka tog događaja se ne briše i čuva se dok za to postoje opravdani razlozi.

Kao opravdani razlozi osobito se smatraju vođenje sudskih i drugih postupaka, zahtjevi nadzornih državnih tijela iz članka 12. ovog Pravilnika i slično.

Članak 14.

Snimke učinjene sustavom video nadzora ne pohranjuju se na rezervnu kopiju („back up“), osim u slučajevima iz članka 13. stavka 3. ovog Pravilnika.

Računalnim sustavom ne omogućuje se vanjskim korisnicima da prebacuju snimke na vanjske medije.

Članak 15.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenim novinama Grada Labina“ i web stranici Grada Labina.

GRADONAČELNIK GRADA LABINA

KLASA: 008-01/18-01/4

URBROJ: 2144/01-01-18-3

Labin, 17. rujna 2018.

GRADONAČELNIK
Valter Glavičić, v.r.

SADRŽAJ

Strana

AKTI VIJEĆA

75. Zaključak o prihvaćanju Izvješća o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Labina za 2017. godinu 923
76. Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o osnivanju Dječjeg vrtića „Pjerina Verbanac“ Labin 923

AKTI GRADONAČELNIKA

46. Izmjena i dopuna Godišnjeg plana raspisivanja javnog natječaja za financiranje programa, projekata i manifestacija od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Grada Labina 924
47. Pravilnik o korištenju sustava video nadzora 925